



AMICI



Festeggiamo quest'anno i 10 anni di collaborazione Cornes/Unifast"
 Nous célébrons cette année le dixième anniversaire de la collaboration Unifast /Cernes
 We celebrate this year the 10th anniversary of cooperation Unifast /Cernes
 Wir feiern dieses Jahr den zehnten Jahrestag der Zusammenarbeit
 Celebramos este año el décimo aniversario de colaboración Unifast/Cuerños



Henk e Frank Van Berkel, nostri importatori per l'Olanda, vincitori del 2° premio
 Henk et Frank Van Berkel, nos importateurs pour la Hollande, gagnants du deuxième prix
 Henk and Frank Van Berkel, our importers for Holland, winners of the second prize
 Henk und Frank Van Berkel, unsere Importeur für Holland, die Gewinner des zweiten Preis
 Henk y Frank Van Berkel, nuestros importadores para Holanda, ganadores del segundo premio

CORSI E DIPLOMI

L'UNIFAST AG.M., sempre molto attenta alla capacità e alla qualità di chi opera nell'ambito del proprio settore operativo , ha organizzato nelle sale delle sua sede dei corsi tecnici sull'uso e manutenzione dei carri semoventi e trainati. I corsi, iniziati a novembre, che si avvalgono del supporto qualificato tecnico e organizzativo dello staff Mercedes, si svolgono in quattro sessioni e sono rivolti ai tecnici dei concessionari e importatori di UNIFAST AG.M.

COURS TECHNIQUES - La Maison UNIFAST AG.M, toujours très attentive au sujet des capacités et de la qualité du personnel opérant dans son secteur professionnel, a organisé près de son siège des cours techniques sur l'utilisation et l'entretien des mélanges automobiles ainsi que traînées, aux mois de novembre et décembre. Les cours, soutenus par la collaboration technique compétente organisationnelle de l'équipe Mercedes , se déroulent en quatre sessions et ils s'adressent expressément au personnel technique des distributeurs et des importateurs de la Maison UNIFAST AG.M.

TECHNICAL COURSES - UNIFAST AG.M., all the time attentive to the capabilities and quality of those working in the operative sector, has organized technical courses at its head office on the use and maintenance of self-propelled and trailed machines. The courses, which started in November, are held with the qualified, technical and organization support of the Mercedes staff, and will take place over four sessions, and are addressed to UNIFAST AG.M dealers and importers' technical staff.

CURSOS TÉCNICOS - UNIFAST AG.M., empresa siempre muy atenta a la capacidad y a la calidad de quien trabaja en el ámbito del propio sector operativo, ha organizado en su sede unos cursos técnicos sobre el uso y la manutención de los carros autopropulsados y arrastrados. Los cursos comenzados en noviembre, que se valen del apoyo cualificado técnico y organizativo del personal de Mercedes, se realizan en cuatro sesiones y se dirigen a los técnicos de los concesionarios e importadores de UNIFAST AG.M.

TECHNISCHE KURSE - Die Firma UNIFAST AG.M, im Rahmen ihrer gewissenhaften und immer fürsorglichen Aufmerksamkeit auf Geschicklichkeit und Qualität vom Personal, das in ihrem Sektor operiert, hat in ihrem Sitz Kurse organisiert, die im November begonnen sind. Diese Kurse, welche die Bedienung und die Wartung der gezogenen Wagen und der Selbstfahrenden betreffen, und die vom technisch qualifiziertem Mercedes- Staff gestützt werden,wickeln sich in 4 Sessionen ab und wenden sich ausdrücklich an dem Fachpersonal von UNIFAST AG.M.- Vertragshändlern und Importeuren.

